

Декларація про першу реєстрацію в муніципальній базі персональних даних (BRP) з-за кордону

Gemeente Rotterdam
Postbus 70013
3000 KR Rotterdam
Telefoon: 14 010
Website: [Rotterdam.nl](https://www.rotterdam.nl)

Конфіденційність

Муніципалітет дбайливо обробляє в аші дані.
Ви можете прочитати більше про це на [Rotterdam.nl/privacy](https://www.rotterdam.nl/privacy).
*(De gemeente gaat zorgvuldig om met uw gegevens.
Meer leest u hierover op Rotterdam.nl/privacy.)*

Aangifte eerste inschrijving in de Basisregistratie Personen (BRP) vanuit het buitenland

■ Персональні дані (*Persoonsgegevens*)

Прізвище (*Achternaam*)

У вас раніше було інше прізвище? (*Heeft u eerder een andere achternaam gehad?*)

Ні (*Nee*)

Так, офіційно (*Ja, door erkenning*)

Так, через шлюб/zareєстроване партнерство (*Ja, door huwelijk/geregistreerd partnerschap*)

Так, інша причина, а саме: (*Ja, andere reden, namelijk:*)

Ім'я (*Voornamen*)

Чоловік (*Man*)

Жінка (*Vrouw*)

Не бінарний гендер (*Non-binair*)

Дата народження: (*Geboortedatum*)

Місце народження: (*Geboorteplaats*)

Країна народження: (*Geboorteland*)

Громадянство: (*Nationaliteit*)

Сімейний стан: (*Burgerlijke staat*)

Немає шлюбу / зареєстрованого партнерства / неодружений (*Geen huwelijk/geregistreerd partnerschap/ongehuwd*)

Одружений/а (*Gehuwd*)

Зареєстрований партнер (*Geregistreerd partner*)

Розлучений/а (*Gescheiden*)

Розлучений/а із зареєстрованим партнером (*Gescheiden geregistreerd partner*)

Овдовів (*Weduwstaat*)

Чи є у вас номер обслуговування громадян (BSN)? (*Heeft u een burgerservicenummer (BSN)?*)

Так (*Ja*)

А саме (8 або 9 цифр): (*Namelijk (8 of 9 cijfers:)*)

Ні (*Nee*)

Номер телефону (10 цифр): (*Telefoonnummer (10 cijfers)*)

Електронна адреса (yourname@example.nl) (*E-mail (uwnaam@voorbeeld.nl)*)

■ **Деталі проживання** (*Verblijfsgegevens*)

Дата прибуття в Нідерланди: (*Datum van aankomst in Nederland?*)

В якій країні Ви раніше жили? (*In welk land woonde u hiervoor?*)

За якою адресою ви будете зупинятися в Роттердамі? (*Op welk adres verblijft u in Rotterdam?*)

Поштовий індекс: (*Postcode*)

Ви зупинились у когось? (*Woont u bij iemand in?*)

Так (*Ja*)

з (*met*)

Ні (*Nee*)

Як довго ви плануєте пробути в Нідерландах? (*Hoe lang denkt u in Nederland te blijven?*)

Ваші діти проживають у цьому муніципалітеті? (*Wonen uw kinderen in deze gemeente?*)

Ні (*Nee*)

Так, заповніть дані про своїх дітей нижче. (*Ja, vul de gegevens van uw kinderen hieronder in*)

■ **дитина (діти) (Kinderen)**

1.

Прізвище: (*Achternaam*)

Ім'я: (*Voornamen*)

Дата народження: (*Geboortedatum*)

Місце народження: (*Geboorteplaats*)

Країна народження: (*Land*)

Проживання вдома? (*Inwonend?*)

Так (*Ja*)

Ні (*Nee*)

2.

Прізвище: (*Achternaam*)

Ім'я: (*Voornamen*)

Дата народження: (*Geboortedatum*)

Місце народження: (*Geboorteplaats*)

Країна народження: (*Land*)

Проживання вдома? (*Inwonend?*)

Так (*Ja*)

Ні (*Nee*)

3.

Прізвище: (*Achternaam*)

Ім'я: (*Voornamen*)

Дата народження: (*Geboortedatum*)

Місце народження: (*Geboorteplaats*)

Країна народження: (*Land*)

Проживання вдома? (*Inwonend?*)

Так (*Ja*)

Ні (*Nee*)

4.

Прізвище: (*Achternaam*)

Ім'я: (*Voornamen*)

Дата народження: (*Geboortedatum*)

Місце народження: (*Geboorteplaats*)

Країна народження: (*Land*)

Проживання вдома? (*Inwonend?*)

Так (*Ja*)

Ні (*Nee*)

5.

Прізвище: (*Achternaam*)

Ім'я: (*Voornamen*)

Дата народження: (*Geboortedatum*)

Місце народження: (*Geboorteplaats*)

Країна народження: (*Land*)

Проживання вдома? (*Inwonend?*)

Так (*Ja*)

Ні (*Nee*)

6.

Прізвище: (*Achternaam*)

Ім'я: (*Voornamen*)

Дата народження: (*Geboortedatum*)

Місце народження: (*Geboorteplaats*)

Країна народження: (*Land*)

Проживання вдома? (*Inwonend?*)

Так (*Ja*)

Ні (*Nee*)

Ви б ули раніше зареєстровані в Нідерландах? (*Heeft u eerder in Nederland ingeschreven gestaan?*)

Так (*Ja*)

з року: (*vanaf het jaar:*)

Ні (*Nee*)

■ Дані батьків (*Gegevens van uw ouders*)

Дівоче прізвище матері
(*Moeder - meisjesnaam*)

Батько (*Vader*)

Прізвище:
(*Achternaam*)

Ім'я:
(*Voornamen*)

Дата народження:
(*Geboortedatum*)

Місце народження:
(*Geboorteplaats*)

Країна народження:
(*Geboorteland*)

Місто:
(*Woonplaats*)

■ Деталі шлюбу (*Huwelijksgegevens*)

Ви одружені? (*Bent u getrouwd?*)

Ні (*Nee*)

Так, для людини нижче (*Ja, met onderstaande persoon*)

Прізвище вашого чоловіка/дружини: (*Achternaam van uw echtgenoot/echtgenote*)

Ім'я: (*Voornamen*)

Місто чоловіка/дружини: (*Woonplaats echtgenoot/echtgenote*)

Дата народження: (*Geboortedatum*)

Місце народження: (*Geboorteplaats*)

Країна народження: (*Geboorteland*)

Дата одруження: (*Huwelijksdatum*)

Місце шлюбу: (*Huwelijksplaats*)

Країна шлюбу: (*Huwelijksland*)

■ **Попередні шлюби (Eerdere huwelijken)**

Ви були одружені раніше? (*Bent u eerder getrouwd geweest?*)

Ні (*Nee*)

Так, для людини нижче (*Ja, met onderstaande persoon*)

Перший шлюб (*Eerste huwelijk*)

Другий шлюб (*Tweede huwelijk*)

Прізвище чоловіка:
(*Achternaam echtgenoot*)

Ім'я:
(*Voornamen*)

Дата народження:
(*Geboortedatum*)

Місце народження:
(*Geboorteplaats*)

Країна народження:
(*Geboorteland*)

Дата одруження:
(*Huwelijksdatum*)

Місце шлюбу:
(*Huwelijksplaats*)

Країна шлюбу:
(*Huwelijksland*)

Шлюб розірвано за:
(*Huwelijk ontbonden door*)

Р озлучення (*Echtscheiding*)

Р озлучення (*Echtscheiding*)

Померлий(а) (*Overlijden*)

Померлий(а) (*Overlijden*)

Дата розірвання шлюбу:
(*Datum huwelijksontbinding*)

Місце розірвання шлюбу:
(*Plaats huwelijksontbinding*)

Країна розірвання шлюбу:
(*Land huwelijksontbinding*)

■ Підписано (*Ondertekening*)

Зацікавлена особа підтверджує, що вся інформація в цій формі була заповнена правдиво.
(*Betrokkene verklaart alle gegevens op dit formulier naar waarheid te hebben ingevuld.*)

Дата: (*Datum*)

Підпис: (*Handtekening*)

Увага! Муніципалітет Роттердама може накласти адміністративний штраф, якщо ви навмисно надасте невірну інформацію. Ви повинні своєчасно повідомляти нас про будь-які зміни ваших даних, наприклад, зміну адреси, зміну вашого сімейного стану або народження дитини.

(*Let op! De gemeente Rotterdam kan u een bestuurlijke boete opleggen als u bewust onjuiste informatie heeft opgegeven. Ook wijzingen in uw gegevens zoals een adreswijziging, een wijziging in uw burgerlijke staat, de geboorte van een kind moet u tijdig doorgeven.*)

■ Повернення форми (*Het formulier inleveren*)

Будь ласка, заповніть цю форму та візьміть її з собою на прийом у Stadswinkel. (*Neem dit formulier ingevuld mee naar uw afspraak bij de Stadswinkel.*)